

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.708

Suscripción En la Isla, al mes. . . 7 Ptas. 2'00
Resido de España . . . » 3'00
Extranjero, al año . . . » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 13 MAYO 1922

Redacción y Administración :
CALLE NUEVA. -- Teléfono 160

EL ASTRO

La nacional alegría se desborda en estas horas con lujos y alamares de corrida de Beneficencia... Sacamos del fondo del cofre las palabras más chillones, los vistosos arabescos de nuestro traje de luces patriotero... Surgen nuevos héroes en la lid taurina...

Montamos en el caballo del Cid para recorrer la tierra hispana y sus plazas tauromáquicas, vistiendo ricos gregüescos de la andante caballería... (Hambre nacional, incultura, leyes bárbaras, supresión del Jurado, abolición del Código, Inquisición y salvajismo, cuadrilleros de la Santa Hermandad y Sindicatos libres! ¿Qué importa? ¡Viva España!

La castiza «España negra», simbolizada en la Universidad de Cervera, atormentadora del pensamiento, con sus juntas de Purificación y sus Calomnias fieras, con su Regencia de Urgel, sus camarillas y cuarteladas, su Escuela de tauromaquia y sus procesiones de iluminados, sus bailes y sonajas, encapuchados y toreros, por divino milagro quedan en pie. ¡Viva España!

Cuando las majestades asomen en el palco regio, el de la plaza torera, el buen pueblo, aplaudirá, el flamenco pueblo del motín de Aranjuez, el del «fofo Pedro», famoso «choricero»...

¿No es, acaso, la España de hoy, sus amos y sus señores, degenerada colección de goyescos tapices?

¿Quién dijo que España había muerto? ¡Pan y toros! ¡Hambre y cornada!

Surgió, por fin, el «Astro Rey», el «Fenómeno», el «Terremoto», la «Maravilla», el «Coloso», el «Espuñeado», el «Magno», el «Príncipe heredero», de Joselito, el kaiser y el kronprinz, el sultán taurino de los desfiles hispanos...

En el horizonte nacional apareció ayer un Astro: Granero; hoy, otros: Lalandra y Villalta.

La grey taurina vuelca linterazos en su loor. «Papán habemus» —grita uno— «Sale el sol» —canta otro.

El Parlamento se vacía... Los padres de la patria pronuncian desde la gradería y el tendido discursos elocuentes en loor del héroe... La España de pandereta y de sonajas, la de Dumas y «Carmen», Mérimée y Gautier, surge del taurino anillo esplendente y rediviva.

La aparición de Granero, de Lalandra y de Villalta, como el entierro de Joselito, son, si, la apoteosis del poema hispano... Es preciso decirlo sin rodeos, cara a cara y valientemente. La fiesta taurina es el último, el único vestigio de nuestra secular grandeza.

El entierro de Joselito evocó romanas gestas... El pueblo de Neión, el del «Ave, César!», invadía un cementerio profanaba tumbas... Hujan las mujeres, calan en la fosa los ídolos, el sacerdote ponía pies en fuga, la plebe orgiástica vitoreaba al torero muerto; bramidos de la fiera popular levantaban de sus sepulcros a los muertos... ¡Romana apoteosis!

La aparición de Granero, de Lalandra y de Villalta, corona e inmortaliza el romano trofeo. El circo, brama; las vestales, lucen mantillas. Al surgir de las arenas el nuevo Espartaco, el gladiador estatuario, la bandera nacional se dobla en homenaje, sirve de muleta a la «bestia fiera».

¿Por qué indignarse? Exagerado o justo lo que decimos, ello es, al fin,

obligada consecuencia de nuestro ambiente.

La educación nacional no se ofrece en las escuelas; se da en las plazas de toros. Los niños aprenden a deleitar en periódicos taurinos; no sabrán gramática, pero de fijo distinguen a un berrendo de un colorado. Sus ídolos en valor son aquellos bailarines, vestidos de seda, que pasan los domingos reclinados en lujoso coche, fumando el cigarrote, mirando, despectivos, con aires de emperador. No aprenden a jugar con máquinas, libros o aparatos de gimnasia; se les instruye con una cabeza de mimbre, en que clavan banderillas y estoques de madera. No hay plaza de Madrid, encrucijada o jardín, que no sea sucursal de la Escuela de tauromaquia sevillana.

Ya mozos, los llevan sus padres, con orgullo, a la corrida taurina... Aprenden el grosero vocabulario, adoran al mozo cerill que tapa sus orejas con «persianas» chulas y escupe por el colmillo. Cuando llegan al café, discuten si el «Enaguillita» mete bien el pie, mejor que «Picallimasa». Si Belmonte «cruza» mejor que «Varelito». Desde las gradas del Trono se protege al torero. Maura y Dato rezan ante el cadáver de Joselito. Los ministros adulan al gladiador... Romero Robledo no tenía en su despacho otros adornos que el retrato de «Lagarillo» Romanones apadrinado a «Salera».

El día de Cayite los ministros aplaudían a los toreros desde su palco de la Plaza, mientras se hundían nuestros barcos de guerra. Cuando «Lagarillo» se retiró era día del Corpus... Se suspendió la procesión para que el gran torero no se llevara en una «larga» al religioso público y quedara Jesucristo sin poder vestir el traje de luces.

Caemos cada día más y más; pero las ganaderías no dan abasto. No tenemos camllos ni panlanos; pero la Plaza de toros de Barcelona, su enfermería, son modelo de adelantos. En la penúltima Exposición de París varios españoles construyeron una Plaza. Los carteles anunciaban como empresario al duque de Veragua, vicepresidente del Senado y ex ministro, descendiente de Colón.

Y la Prensa, ¡oh, la Prensa! ¡oh, los llorones cecofrillus! No se queje de los espectáculos salvajes que a veces promueve el pueblo. Ella moldeó a esa pieba bárbara.

Sus columnas, casi por entero, se dedican a las corridas de toros. Ciertos periódicos, maestros en vulgaridad, en populachurismo grosero y cerill, muy pocas veces dedican sus editoriales a instruir y deleitar. Adulan al torero, al picador, al mozo de caballos. Sus absurdos ditirambos al matarife y atormentador de nobles bestias sonrojaban por indignos, si por grotescos no moviesen a risa. Cualquier persona sensata, extranjera o nacional, que leyera en estos años la fraseología ditirámica con que se admiraba en «cerradas» columnas al siniestro verdugo de caballos, al «chuchi» asqueroso del toro, tendría a los periodistas por dementes, a los lectores por cañones... Los redactores más apreciados son aquellos que mejor parían el «caló» y que «se las traen» en asuntos taurinos.

Hay periódicos que parecen sucursales del Matarife. No huelen a civilización, a tinta de imprenta. Exhalan olor de mondongo, de buñifarra y de tripas, de bandullo y sangre... Muy pronto se les exigirá a los articulistas de fondo poner banderillas y llevar

«persianas». El espacio que se dedica a un toro cobarde se niega a un libro bello; el que se concede, pródigo, al inepto mozallón que agujea, cobarde, la de un dicho, se niega al cuadro o al drama, a la estatua o al discurso.

Así enseñaron al pueblo, y el pueblo da su fruto. No se indigna ya con los generales que le traicionan o le persiguen, con los ministros que le roban, con los «acaparadores» que le enflaquecen y matan... Como estúpida bestia ciega, sigue, furibundo, el rojo trapo taurino con que le tapan los ojos.

«Pan y toros». ¿Por qué indignarse? ¡Venga la Inquisición y principia remos el siglo dignamente! ¡Viva el mondongo nacional! ¡Nombrad ministros, en fin, a los danzarinés tauro máquicos vestidos de seda que lucen abalorios de Virgen y medias fojas de afeminada bailarina insexual! ¿Acaso la Península española, por designio providencial, no tiene la forma de una piel de toro?

¡Hipócritas! ¡No indignarse! ¡Joselito y el Espartero, ¡y tantos taurinos héroes! ¡lo fueron en su profesión! Fueron, sí, los únicos españoles que supieron cumplir con su deber, con el de morir en la Plaza. ¡Ah, si nuestros generales de Cuba y Filipinas, de Marruecos, se hubieran alguna vez sent do Esparteros o Joselitos!

No lloréis, ¡oh hipócritas! cuando la sangre del torero, de Varelito, riegue la Plaza... El buen público paga para ver cómo corre la sangre. El torero que no muere o es herido le estafa y roba... Si no se acerca al toro le llaman «cobarde», ¡morral! ¡marical! ¡imitan gritos afeminados cuando le ven huir... A esto se debió la cogida de Varelito.

Los héroes del tendido, bien seguros en la gradería, se sienten muy valientes con la piel ajena... Pero si el torero, por ser decente, muere en la Plaza, el público se indigna, protesta de la barbarie. Si los toreros no murieran en la Plaza diría el «señor público», con razón, que las corridas eran fiesta de monigotes. Así lo dice cuando no hay «hule», mucho «hule».

¡A callarse, señores llorones, damas sensibleras, noble y valiente pueblo atormentador de toros, inquisidor de caballos, verdugo de hombres! ¡Silencio, bravos hidalgos, tan defensores de vuestra piel, cuando el Gobierno os atropella, tan valientes con el cutis de los demás! ¡Callad, si, descendientes, del Cid y del «Babiaca», nobles caballeros de la gijzona, andantes desafiadores de infelices bestias!

¿No lo oís? Chasquean los látigos, brilla el sol, el hispano sol. Alegres se rebullen ya las mulas del ómnibus que os llevará al Circo Máximo... Suenan los cascabeles, lucen atalajes amarillos y rojos.

¡Eh, a la Plaza!
¡Habrà «hule», mucho «hule»!...
¡Hule! ¡Olé! ¡Hule! ¡Olé! ¡Olé!
¡Hule!...
¡Oh, salvajes!

RODRIGO SORIANO.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 Mayo próximo de la Deuda Amortizable a 5 por 100.

Pagamos LIBRE DE COMISION los cupones y títulos amortizados de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

Como ha muerto un hombre

La tragedia de las conducciones por carreteras

La prensa de Madrid publica la siguiente carta:

Señor director. Muy señor nuestro: Empuñamos la pluma para notificarle un caso que refleja la moral pública de las gentes que desde hace años vienen gobernando en España.

En la enfermería de esta prisión ha muerto el día 2 del actual Rafael Sáez Gutierrez, padre de cinco hijos, marido de oficio y natural de Cádiz.

Este hombre llegó a Vigo a bordo de un barco el día 22 de Enero de este año; desembarcó; acaso se entretuvo en tierra más del tiempo conveniente, y cuando intentó volver al barco éste había partido, llevándose la ropa y la documentación del marino. La Policía de Vigo le consideró sospechoso y le detuvo; le preguntaron de dónde era natural; respondió que de Cádiz, y a este punto se dispuso su conducción por carretera.

Rafael Sáez no nos ha sabido decir la ruta que se le hizo seguir, aunque sí afirmó que casi siempre se le hacía bordear la frontera portuguesa. En las cárceles de partido por qué pasó se le dieron socorros que nunca pasaron de 60 céntimos diarios, y días hubo que no se le entregó socorro alguno. En algunas de esas cárceles pasó tres y cuatro días apesadado en los cepos y durmiendo en el suelo mojado y mal oliente.

Como no disponía de más ropa que

la puesta, pronto ella se convirtió en harapos, y cuando llegó a esta cárcel cubría su cuerpo con sólo un pantalón y una blusa ligera que le facilitó un aldeano. Todos los rigores del invierno no los pasó por las carreteras, sierras y cárceles que hubo de cruzar para llegar a Madrid. Aquí llegó el 27 del pasado Abril, en tan deplorables condiciones, que nuestra pluma sólo puede dar una pálida idea de ellas.

Traía las muñecas llagadas, los pies horriblemente hinchados, y su cuerpo nos trajo a la mente las fotografías de los muertos de hambre en Rusia. Baste decir que a la salida de Vigo, hace tres meses, Rafael Sáez pesaba 87 kilos; al entrar en esta cárcel sólo pesaba 40.

Tan pronto le vio el médico de esta prisión ordenó que pasara a la enfermería, y esta circunstancia evitó que quedara muerto en la carretera, pues que la conducción a Cádiz no estaba suspendida.

Todo el personal de la enfermería de esta cárcel, con el médico a la cabeza, rivalizó en cuidados para salvar la vida de aquel mártir; pero todos los cuidados fueron ya inútiles. A los cinco días del ingreso, Rafael Sáez dejó de existir sin exhalar un grito ni una queja, pues ya carecía hasta de energías para ello.

¡Que conozca este el pueblo, señor director, y usted perdone si fuimos demasiado extensos.

De la justicia y suyos, seguros servidores.

Prisión de Madrid, 6 de mayo de 1922.—Adrián Escudero, A. Collado, José Romero M. Sáiz.

SE VENDE.—Un comedor completo. Razón: Cifuentes, 44.

CINE CONSEY

Sábado día 13 de Mayo de 1922.—Sesión única a las 9 y media.

ESTRENO de los episodios 9.º y 10.º de la grandiosa serie marca Vitagraph

LOS JINETES ROJOS

JUGADA ALEVOSA. LA CORTINA DE FUEGO.

Episodio 9.º Episodio 10.º

Triunfo absoluto del célebre actor JOE RYAN (Puñales)

Completará el programa una cinta del natural y la extraordinaria cómica en dos partes, titulada

¡POR SU BLANCA MANO

Por el graciosísimo actor LARRI SEMON (Tomasin).

Domingo 14 Mayo. Dos sesiones, a las 6 y cuarto y 9 y media, últimas proyecciones del mismo colosal programa.

A viso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá la entrante semana directo para este puerto la goleta

ESTRELLA DEL MAR

Lo despachan: En Barcelona don FRANCISCO ARGUMBAU, y en esta don JUAN B. TALTAVULL, Agente de Aduanas, Rampa Abundancia, núm. 15.

CINE ESPAÑA

Sábado día 13 Mayo de 1922.—A las 9 de la noche.

Grandioso acontecimiento artístico

EXITO de la magnificante creación de la eminente actriz PRISCILLA DEAN, titulada

LA VIRGEN DE STAMBOUL

Hermosísimo argumento desarrollado en un ambiente oriental, al que la eximia actriz adapta su arte maravilloso interpretando con admirable acierto su delicado papel.

Esta película es grandiosa por todos conceptos siendo considerada una de las mejores de los acreditados programas «Gallo de Oro».

Completarán el programa REVISTA PATHE, PATHE REVIEW y la cómica por MAX LINDER.

YO QUIERO SER COMICO

Domingo. A las 6 y cuarto y a las 9, el mismo grandioso programa.

NOTA. Seguirán las extraordinarias películas LIRIO SILVESTRE y EL CASTILLO DE CHANTELOUVE.

DEBER DE MISERICORDIA

DESFILE TRÁGICO

(De El Liberal, de Madrid)

Ayer han sido ajusticiados, uno tras otro, tres hombres en Cataluña.

No es de este momento analizar las causas que han movido a aplicar esa pena, contra la cual se alzó siempre y resueltamente nuestra voz, aunque de uno de los reos—el que mató a su padre—por las circunstancias que rodearon el crimen se induce claramente un caso de irresponsabilidad.

Nos dolemos, sí, y muy amargamente, de la horrenda tragedia de esos tres pobres hombres, que perecieron a manos de ese brazo de la ley, el verdugo, cuyo nombre escrito en la gaceta de actualidad es ya por sí solo una vergüenza del tiempo en que vivimos y en que la política balancea protestas de liberalismo.

Por humanidad y por civilización, por la tragedia de esos hombres, con quienes nuestra más sentida queja. Y al recoger ahora la noticia de que el Gobierno haya destituido al gobernador de Lérida por haber suscrito una petición de indulto para los que ayer fueron ejecutados, no podemos eludir la más firme repulsa. La medida del Gobierno, no sólo implica una desconsideración a la Constitución que prescribe la prerrogativa regia de indulto, sino que da al Poder público un semblante hosco y fulminante muy desagradable. Todo Gobierno debe recibir las voces de misericordia con el mayor beneplácito, pensando que sobre la justicia seca de los Códigos hay una justicia más alta que es la de la misericordia.

Y ya que fué imposible emplearla en bien de esos desgraciados que ayer fueron muertos, permítasenos la queja de nuestra sensibilidad ante el desfile de tragedia de estos días. Los que mueren en conducciones por carreteras, los que caen bajo la ley de fugas, los que son ejecutados en nombre de la ley común y al fondo de estas, cuando episodios, ese dolor constante, de todos los días, el dolor de Africa, que vale por todos y es bastante para poner a prueba la sensibilidad nacional.

¿Está satisfecho el Poder público?

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL DE PUBLICACIONES VEINTE NUMEROS MENSUALES VENTA DE VOLUMENES SUELTOS COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS SE VENDE EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA ENVIAMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE
 BARCELONA, CONDESA DE CERDAS 416

Señoras: EL FLUJO Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ

Se curan con las irrigaciones del Dr. VALLEY

Usarlas por higiene y para evitar contagios

PIDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS 10.- 6

OPERARIOS DE PRIMERA CLASE

SE NECESITAN PARA CALZADO DE SEÑORA, TACONES-LUISES, SUIZOS Y SUELA EN LA FÁBRICA DE CALZADO,

Calle del Comercio núm. 22

SALON VICTORIA

Sábado día 13 de Mayo de 1922.

A las 6 VERMOUTH DE MODA con SEXTETO y JAZ BAND

Otra sesión a las 9 de la noche.

ESTRENO de la preciosa e interesante película extraordinaria, titulada

EXPERTA EN AMOR

Soberbiamente interpretada por la más hermosa actriz americana

— CONSTANCE TALMADGE —

Una cinta natural y una cómica de gran risa completarán el programa.

Domingo, a las mismas horas, el mismo grandioso programa.

— MUY PRONTO —

GRAN CONCIERTO DE KANTELE POR OLLI SNOLAHTI

Credito Mercantil de Menorca

MAHON
Bolsa de Barcelona 12 de Mayo

Amortizable 4 p. % A. 1900	87'25
Id. B. 1900	87'25
Id. 5 p. % A. 1900	96'10
Id. B. 1900	96'10
Id. A. 1917	95'40
Id. B. 1917	95'40
Interior 4 p. % A. 1900	69'10
Id. B. 1900	69'10
Exterior A.	85'35
Id. B.	85'35
Obl. Norte Prioridad Barcelona	61'00
Id. Barcelonesa Electricidad 5 p. % 1913	80'78
Id. Cáceres Variable.	55'85
Id. Trasatlánticas 4 p. %	97'00
Id. 6 p. %	48'50
d. Andaluces 2 serie fijo	48'50
Francos cheque Paris	58'65
Libras id. Londres	28'65
Marcos id. Berlin	2'35
Coronas id. Viena	0'10
Liras id. Roma	34'10
Dollars id. Nueva York	6'43
Francos id. Zurich	124'20

Ayuntamiento de Mahón

Amortización de Obligaciones

Por sorteo celebrado en la sesión que tuvo lugar el día 2 del corriente mes, resultaron amortizadas las Obligaciones números: 112-119 y 785, de la Serie B. valor nominal de cada una 500 pesetas y en junto 1.500 pesetas, del Empréstito de este Ayuntamiento de 100.000 pesetas, al 5 por 100 anual, emitido para establecer la Estación de Agricultura general.

Lo que se hace público, rogando a los tenedores, se sirvan, a la brevedad posible, cobrar de la Depositaria municipal, el importe de las obligaciones amortizadas y del cupón vendido.—Mahón a 12 de Mayo de 1922. —El Alcalde Presidente, Mateo Seguí.

Cronica local y general

Ya lo presumíamos

Nada más ridículo que la manera como pretende defender *El Bien Público* su gestión en favor del cortante don Miguel Pons Riudavets que ofreció la carne vacuna para los Establecimientos Municipales de Beneficencia con la condición de que tenía que cobrarla el día 15 de cada mes.

Y lo que más sorprende es que para justificarse haga argumento de una proposición tan absurda como la que presentó el Alcalde don Mateo Seguí pretendiendo, nada menos, que se explorara la voluntad del concursante señor Pons Riudavets por si quería modificar una condición de su propuesta después de haberle adjudicado la subasta.

Con igual derecho otro concejal podía pedir, por ejemplo, que se invitara al otro concursante a ceder la carne a más bajo precio.

Las condiciones que se presentan en concurso son firmes y a ellas hay que atenerse y no pueden pedirse modificaciones para favorecer a uno en perjuicio del otro.

Lo contrario es impropio de una Corporación que se precia de seria y además tiene otro calificativo que no queremos decir y que, seguramente, con menos escrúpulo lo hubiera dicho el diario cervista si este intento de favoritismo hubiera partido de algún concejal republicano.

Ya sabíamos que tampoco esta vez nos iba a entender el órgano de la Cierva, sencillamente porque no le conviene entendernos.

En cambio nuestro primer escrito bastó para que nos entendiera todo el mundo, todos, menos *El Bien Público*, el Alcalde, el cortante a quien se trataba de favorecer y demás camarilla.

Y nos place el que no quieran entendernos.

Por lo visto *El Bien Público* que era que se pagasen las dos o tres mil pesetas que hubiera costado el champagne de honor para festejar al señor García Parreño, del capítulo de fiestas o imprevistos, porque, según él, los fondos de la Beneficencia Municipal y del Ayuntamiento están, en absoluto, desligados.

Pues también en esto se equivoca el diario cervista. Los fondos del Ayuntamiento van a parar a la Beneficencia cuando ésta los necesita; y buena prueba prueba de ello la tiene

en que el Ayuntamiento hace poco tiempo se encargó de toda el déficit que pasaba sobre la Beneficencia Municipal importante en cuarenta y cinco mil pesetas.

De modo que si lo cortés no quite lo valiente, las pesetas que se hubieran gastado con motivo del Cham pagas de honor sacadas de los fondos municipales podrían un día faltar a los pobres que amparan nuestros Asilos benéficos.

Ni más, ni menos; pero apostaría a que cualquier cosa que tampoco entiende esto el diario cervista.

Enhorabuena

En las oposiciones que acaban de celebrarse en Madrid para la provisión de siete plazas de Médicos Teólogos de aquella Beneficencia municipal, ha obtenido uno de los primeros números nuestro paisano y distinguido amigo el doctor don Mateo Carreras Reura.

El cariño que en esta casa se profesa al joven doctor hace que celebremos como cosa nuestra un triunfo tan honroso como merecido.

Reciba nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a su señor padre, nuestro estimado amigo don Lucas Carreras, y demás familia.

CGK

PIDALO SIEMPRE A LA FABRICA DE GAS

Concierto público

Seguramente que mañana domingo la música municipal o bien la militar amenizará el paseo de Isabel II.

No sabemos si el concierto público se dará ya por la tarde o bien de doce y media a una y media, hora impropia para pasear en esta época en que el sol se deja sentir.

Como ya dijimos, lo mismo por parte de una banda que de la otra, se ha suprimido la costumbre de participar al público las horas y los programas de los conciertos.

Felicitación

Previos ejercicios de oposición ha sido propuesto unánimemente para una de las cátedras de matemáticas vacantes en varios institutos nuestro amigo y paisano don Jaime Mir y Seguí.

Cordial enhorabuena al interesado a su señor padre nuestro también amigo particular don Juan Mir, Saura y a toda su apreciable familia.

BOLSA DE MADRID

12 de Abril de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p. % A.	102'50
Id. Id. Id. B.	102'25
Cédulas B. Hipotecario España 4 p. %	90'75
Id. Id. Id. 5 p. %	100'75
Id. Id. Id. 6 p. %	106'75

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona
Telégrama recibido por el BANCO DE MENORCA. Del 12 de Mayo 1922

Francos	58'65
Libras	28'65
Dollars	6'45
Liras	34'10
Marcos	2'35
Coronas austriacas	0'10
Interior serie A.	69'00
Id. B.	69'05
Id. C.	69'05
Amortizable 5 p. % A. 1920.	96'10
Id. B.	96'10
Exterior serie A.	85'60
Nortes	64'45
Alicantes	64'15
Andaluces	49'40
Orensés	17'00
Norte Prioridad	61'00
Cáceres Variable	55'91
Amortizable 5 p. % A. 1917.	95'40
Id. B.	95'40
Interior fin de mes.	

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

- Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.
- Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.
- Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.
- Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Procedente de Valencia y Palma, ha llegado esta mañana a la hora de costumbre el vapor correo «Jorge Juan» al mando del capitán don M. Seguí, con el pasaje y carga.

Esta noche saldrá para Palma.

—Mañana regresará de Barcelona, Alcudia y Ciudadela el vapor «Mahón».

Para Barcelona en viaje directo saldrá esta tarde a las cinco el correo rápido «Jaime II».

Se vende el hermoso

Chalet.

Situado en la calle de Mercadal, número 20, con todas las instalaciones de agua corriente, cuarto de baño y termosifón. Grandes facilidades de pago. Razón: Calle Rosario, número 11. —Villa-Carlos.

LANGOSTAS VIVAS

Se venden a 6 pesetas kilo en el Vivero del Fonduco, que estará abierto hasta las 8 y media de la mañana y por las tardes.

SASTRERIA

La de don Manuel Obrador Casasnovas, se ha instalado en la calle de la Infanta, número 1.

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 p. % vencimiento 15 de Mayo de 1922.

Compañía Trasatlántica

Agencia de Mahón

El infrascrito ha recibido orden de la Compañía para admitir en estas Oficinas Infanta 22, suscripciones a la emisión de 50.000 obligaciones al 6 por ciento, libre de impuestos de la citada Compañía al tipo de 97 por ciento o sean 485 pesetas por obligación pagaderas 50 pesetas en el acto de la suscripción y el resto el día 1.º de Junio próximo contra entrega de las carpetas provisionales que se emitirán en dicha fecha y que estarán provistas de cupón venciendo en 1.º de Septiembre de 1922.

Dichas obligaciones serán amortizables en un periodo máximo de veinte años desde 1925 a 1944, con facultad por parte de la Compañía de anticipar la amortización.

Desde esta fecha se admiten en esta Agencia suscripciones que serán firmes una vez que por telegrafo se conteste de Barcelona la conformidad.

La suscripción pública se cerrará el día 17 del corriente mes o antes, si, como es de esperar, queda cubierta dicha emisión.

Los títulos reservados a cada una de las Agencias de la Compañía se adjudicará sin sujeción a prorrato.

En esta Agencia encontrarán las personas interesadas prospecto explicativos de esta emisión.

Mahón 12 de Mayo de 1922.—El Agente, Juan F. Taltavull.

TRIANON

Domingo, día 14 de Mayo de 1922.

A las 6 de la tarde. A las 9 de la noche.

Episodios 3.º y 4.º de la grandiosa serie americana, marca «Vitagraph», en 15 episodios.

EL FANTASMA IMPLACABLE

En los que realiza un trabajo insuperable el popular actor español

ANTONIO MORENO

La chistosísima cinta que lleva por título

CASATE Y VERAS

Después de la última sesión de cine

GRAN BAILE DEL TRIANON

Aviso al comercio

Está a la carga en BARCELONA para MAHON el pailebot de 100 toneladas

VIRGEN DE MONSERRAT

Admitiendo carga general a fletes económicos

Para informes a sus consignatarios:

EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campomar, Rampa Abundancia, 20. Teléfono, número 76.

SARNA

Antiséptico MARTÍ

el único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

VENDO: Sillería, casi nueva de caoba barnizada, asiento de fuelle. Razón: Pi y Margall, 85.

PARA ALQUILAR.—Dos habitaciones con una sala. Calle Santa Catalina 5 A. Buenas referencias.

COK

Calidad y precios, sin competencia. Servicio a domicilio. FABRICA DE GAS

Para vender: Gramófono casi nuevo con varias piezas de ópera y algo os bailables. Razón: Pi y Margall, 82. 1

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

DE MARRUECOS

Barcelona 12 a las 2-10, recibida con retraso y a las 9-30; 13 a las 2-15

La ocupación de Tazarut

Regreso triunfal

Alicante.—A bordo del vapor «Menorquin» ha llegado la primera expedición de tropas repatriadas.

Inmenso gentío esperaba en los muelles.

Se han cerrado los comercios y han cesado los trabajos.

Muchos botes empavesados rodeaban el vapor. También había en el muelle algunas bandas de música.

El batallón de Sevilla tardó dos horas en desembarcar y cuando lo hizo se desarrollaron escenas tierrisimas en las que eran actores principales los repatriados y sus familias.

Las tropas desfilaron por las principales calles.

En las iglesias se entonó la «Salve Regina».

Málaga.—En el vapor «Romeo» han venido los húsares de Pavia.

Fueron recibidos con músicas y aclamaciones.

Les esperaban numeroso gentío y las autoridades.

Durante la campaña tuvieron estas tropas catorce muertos y diez heridos.

Córdoba.—Se realizan grandes preparativos para recibir con entusiasmo al regimiento de la Reina.

Berenguer en Tazarut

El alto comisario general Berenguer telegrafa al Gobierno que nuestras tropas han entrado en la posición de Tazarut, residencia hasta hoy del Raisuni.

Este y sus secuaces han opuesto a la ocupación débil resistencia.

En cambio hostilizaron fuertemente apostadas en las laderas de los montes cercanos.

Como premio al comportamiento de las tropas del general Sanjurjo y a su labor se dispuso que llegaran las primeras a Tazarut.

Al frente de ellas entró el general Berenguer que arbolaba como porta estandarte la bandera del Magzen.

Sumisión y huida

Al entrar las tropas españolas en Tazarut veíanse por todas partes banderas blancas en señal de acatamiento.

La muerte de Hanido, el lugarteniente del Raisuni ha desalentado a los rebeldes. Muchos se han sometido.

El Raisuni ha huido.

Después de la toma

Se fortifican las posiciones de Tazarut.

Las tropas abren vías de comunicación y enlace. Se construyen bloques.

El problema del agua está resuelto porque la hay en abundancia.

Si bien continúan los paqueos, se efectúan no obstante sin novedad el servicio de convoyes.

El general Liautey, Residente francés, ha felicitado al alto comisario Berenguer por el éxito de Tazarut.

Crónica Nacional

Política y Administración

Conflictos económicos

Libertad.—Rectificación

Se ha resuelto conceder libertad condicional a doscientos noventa y siete reclusos.

El señor Cambó dice que no es cierto que haya de ir a las Américas.

Contra la pena de muerte

Los diputados señores Company, Prieto, Pedregal, Solano, Burriel, Riu, Iglesias y Cebosa han presentado al Congreso una proposición de ley para que sea abolida la pena de muerte y sustituida por la de privación perpetua de libertad.

A tal efecto se derogarán y modifican los artículos pertinentes de los códigos ordinario, militar y de marina.

La proposición se lanza en medio de un ambiente muy favorable y propicio pues las recientes ejecuciones han producido un movimiento general de repulsión y horror contra la pena capital.

Absolución

Barcelona.—El Tribunal del Jurado ha dictado veredicto de inculpabilidad en virtud del cual ha sido absuelto el que era acusado como asesino del Tero.

No se accedió a la revisión de la causa por un nuevo tribunal popular, según pedía el ministerio fiscal.

Acreeedores solventados

Barcelona.—Más de cuatrocientos acreedores del Banco de Barcelona han visitado a los consejeros del mismo para pedirles que renuncian la Junta.

En la banca Arnús y Garí se produjo un pequeño alboroto, pero la prudencia de la policía evitó mayores males.

Detenciones

Han sido detenidos en Barcelona Bautista Villar y Juan Bayado.

Se les acusa de recaudar cuotas para el sindicato libre y coaccionar con tal fin a los que trabajan en las obras del ferrocarril de Sagrer.

Con la música a otra parte

Barcelona.—Los músicos de las salas de espectáculos están en huelga forzosa y si esta no se soluciona tendrán que buscar nuevo acomodo por que el conflicto que con sus peticiones han promovido tiende a complicarse.

En los «music halls» las orquestas y bandas han sido substituidas por pianos de manubrio, pianolas, gramófonos, acordeones, murgas populares, etc., etc.

Las empresas no se avienen al aumento de retribución que los músicos solicitan.

Padres indignados

Los padres de los soldados de cuota están indignados.

Motiva su enojo el haberse dejado en filas a los cuotistas que sirven en África cuando se licenció a los de la península.

Han empezado aquellos padres una enérgica campaña por medio de la prensa.

Noticias al vuelo

Barcelona.—En San Martín el domingo se hará una cuestación pro hambrientos rusos.

ABC invita a contribuir para una estatua en honor a don Miguel Moya y para la cual el Rey ha dado 100 pesetas.

Don Ricardo Lacosta acaba de ser nombrado gobernador civil de Lérida.

Aunque con lentitud avanzan las negociaciones comerciales con Francia.

Los centros políticos madrileños están desanimados.

Los jefes del tercio señores Millán, Franco y Carrasco han escrito a las comisiones informativas que no les reconocen más atribuciones que las determinadas en el decreto que reguló aquellas.

En breve habrá maniobras militares.

Al entierro de Parmeno han concurrido muchos escritores y artistas.

El ministro de la gobernación prepara medidas trascendentales encaminadas al abaratamiento de las subsistencias.

El día 19 don Alfonso abrirá una exposición de bellas artes.

DEL EXTRANJERO

El llo de Génova

Respuesta de los rusos

La contestación de los delegados rusos el memorandum de los aliados es un nuevo semillero de polémicas.

Tal supuesto aleja las probabilidades de acuerdo y subordinación por

parte de los soviets a los créditos de las naciones aliadas.

El señor Lloyd George redacta una memoria de refutación dirigida a los representantes rusos.

¿Traca final?

Créese que mañana se reunirá en pleno la asamblea internacional de Génova y decidirá el término de la conferencia.

El señor Radowski dice que si se dan por terminadas las sesiones de la conferencia, Rusia recobrará su libertad.

En caso de solucionarse la cláusula relativa a los bienes privados en Rusia, los soviets abandonarían por sus representantes el problema del reconocimiento jurídico y el asunto del pacto llamado de no agresión.

La pequeña entente está descontenta por haber sido privada de colaborar en la comisión de delegaciones políticas.

Lloyd George aspira a limar asperezas.

Entre pontifices

Por mediación del delegado de Rusia en Génova señor Chicherin el Papa y Lenin han concertado un acuerdo.

Entre otras cláusulas importantes de este pacto hay algunas relativas a la libertad de conciencia.

Francia recelosa

El gobierno francés se muestra muy receloso ante la insistencia con que el señor Lloyd George habla de someterse a una Conferencia política entre las naciones de la Europa central y la occidental.

Muy preocupado con estas ideas el gobierno de Francia ha transmitido nuevas instrucciones a su representante en Génova señor Baithou.

Las tardes parlamentarias

Sesiones del jueves

SENADO

Se vota definitivamente la prohibición de importar trigo y harinas.

El señor Azpeitia discute el proyecto de ordenación ferroviaria, ante escasos oyentes que se distraen.

CONGRESO

El señor Saborit acusa a la comisión mixta de reclutamiento de Almería de dejarse sobornar y percibir dinero a cambio de chanchullos.

Después de pedir protección para los agricultores de Tarragona, el señor Nogués dice que un maestro de escuela que sirvió como soldado en África ha perdido los derechos de escalfón.

El ministro de Instrucción dice que llamará la atención del Director de Primera Enseñanza sobre el hecho denunciado.

Se reanuda el debate sobre reforma tributaria.

Y se levanta la sesión.

Sesiones de ayer

SENADO

Aprobada la totalidad del proyecto de ordenación ferroviaria el Presidente señor Sánchez Toca propone que el lunes haya sesión.

Se acuerda así.

No se da ninguna otra nota saliente.

CONGRESO

El señor Guerra del Río anuncia una interpelación sobre juego.

El señor Moreno Tilda denuncia abusos de los juzgados municipales de Coruña.

El señor ROMEO: Igual en Madrid. Les contesta el Ministro de justicia.

El señor Serradell pide que no se ejecute a las reos de Lérida.

El señor SANCHEZ GUERRA: La responsabilidad por las condenas incumbe al Gobierno y si sacrifica estas vidas es en cumplimiento de un deber.

Intervienen varios. Se discuten las recompensas militares y la reforma tributaria sin decir nada interesante. Y se levanta la sesión. Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

Censo electoral. Pasado mañana lunes a las ocho se reunirá en el despacho oficial del Juzgado de primera instancia e Instrucción la Junta Provincial del Censo Electoral de Mahón.

La sesión tiene por objeto resolver lo procedente respecto a las reclamaciones de inclusión y exclusión en las listas del censo electoral.

COK. El combustible más económico. FABRICA DE GAS

Olli Snolahti. Hace algunos días se halla en esta ciudad el notabilísimo músico finlandés Mr. Olli Snolahti quien según noticias piensa celebrar el martes próximo a las seis y media de la tarde un concierto en el aristocrático Salón Victoria, para dar a conocer el instrumento nacional de su país llamado «Kantelle».

El referido artista canta delicadas canciones de Finlandia acompañándose con su original «Kantelle», habiendo obtenido grandes aplausos en cuantas ciudades se ha presentado y últimamente en el Teatro Principal de Palma de Mallorca.

Auguramos un nuevo triunfo al notable artista en su concierto del martes y felicitamos a los amantes de la música por la ocasión que les brinda la empresa del Salón Victoria de admirar a tan notable como original artista.

Servicios de la guardia civil. Por los comandantes de los puestos de Ciudadela y Alayor se da cuenta de haber sido denunciados ante el señor Gobernador civil de la provincia trece vecinos, por contravenir lo dispuesto en el Reglamento provisional de patadas de particulares de semestrales de 10 Octubre de 1921.

COK. De hulla inglesa de superior calidad. FABRICA DE GAS

Rectificación suplicada. Se nos ruega atentamente rectificar una noticia equivocada que se publicó en el anuncio referente al personal que se necesita para el dragado de nuestro puerto. Haciéndose constar que el contratista que ha tomado a cargo dichas obras es don Manuel Alvarez Naya y solamente él.

Queda de esta manera complacido el señor Taltavul que nos dirige dicho ruego en virtud de atenta carta recibida del señor Ingeniero de Caminos don Vicente Botella Torregrosa.

Sirva de gobierno a las personas a quienes pueda interesar.

Local para un maestro. El Rectorado de la Universidad de Barcelona anuncia haberse rogado al gobernador de Baleares que obligue al Municipio de Villacarlos que proporcione local para vivienda del Maestro Nacional del citado establecimiento.

Partido de Foot ball. Se jugará uno muy interesante mañana en la plaza de la Explanada a las cuatro de la tarde.

Contendrán el equipo villacarlino «Fortuna» y uno formado por artilleros de esta Comandancia.

La lucha promete ser interesantísima.

En el Cine España. Conforme predecíamos el magnífico film «La Virgen de Stambul», estrenado el jueves en el favorecido Cine España alcanzó un éxito clamoroso, llamando poderosamente la atención la labor de la protagonista Priscilla Dean.

Tan magnífica película se proyectará en el simpático Cine España en la sesión de esta noche y en las de mañana domingo.

Frutas. Esta mañana ha traído de Palma el vapor correo una portada de cestos con cerezas y nisperos.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

VENereo, SIFILIS E IMPOTENCIA

Es un hecho certísimo y evidente que su curación sólo se ha conseguido con los milagrosos y acreditados

PRODUCTOS DONNATTI

Del sabio Catedrático de la Universidad Romana

Millones de testimonios de enfermos curados y de eminentes médicos a disposición de los enfermos.

Desconfiad de envidiosos del éxito de estos preparados, que, abusando de la ignorancia del público y de la tolerancia de las leyes, sin título profesional alguno, con sólo miras al lucro, irían de engañar a los pacientes.

Venereo, purgación: Curación radical rapidísima, sin sondas ni molestias, pudiendo hacerse la curación uno mismo. La irritación, frecuencia de orinar, escozor, estrecheces uretrales, cistitis, estarros de la vejiga, desaparecen como por arte de encantamiento con los CONFETTI DONNATTI. Pesetas 6 la caja.

La molesta gota miliar desaparece instantáneamente con la maravillosa inyección del Profesor STEFANO DONNATTI, siendo esta inyección la única que la hace desaparecer definitivamente. Ulceras, etc., etc. Un frasco INYECCION DONNATTI, 6 pesetas.

LA SIFILIS: El único preparado racional, científico y de resultados positivos, que hace desaparecer todas las señales a las primeras dosis, es el MARAVILLOSO ROOB DONNATTI. Es el depurativo por excelencia; cura radicalmente la SIFILIS sin las terribles consecuencias de los otros preparados. Regenera completamente la sangre infecta. Cura adenitis glandulares, dolores de los huesos, erupciones de la piel, pérdidas seminales, etc., etc. Un frasco ROOB DONNATTI, 6 pesetas.

Ronmas, tanto de origen blenorragico y sifilitico, como las artríticas, gotas, curados radicalmente con un solo frasco de RIEMCIL DONNATTI. Un frasco de RIEMCIL, 6 pesetas.

Flojos de las mujeres: Desaparecen en el acto con una sola caja de PAPELES VAGINALES DONNATTI. Una caja, 5 pesetas.

IMPOTENCIA: Esa plaga de la generación actual, que hace volver prematuramente viejos a muchos jóvenes, ha dejado de existir desde que el Profesor DONNATTI, de Roma, ha dado a conocer su maravilloso Elixir. Vuelve la juventud y el vigor de los años juveniles y perdidas fuerzas, sin causar los perjuicios de otros preparados, si milares. Es al mismo tiempo tónico, estomacal y de gran reforzante. EL ELIXIR DONNATTI deja sentir sus efectos desde las primeras dosis. Un frasco ELIXIR DONNATTI, 7 pesetas.

Casa Central: Roma - Vía Lombarda, 35

SUCURSAL EN ESPAÑA: Boquería, núm. 47, Farmacia Hispano Americana, Barcelona, donde facilitarán gratuitamente folletos, consultas y cuantos datos se deseen de fiebre y escríbo. Venta en Madrid: Farmacia Gayoso, Arrenal 2, y Durán (S. en C.), Mariana Pineda, 10. En Bilbao: Barandiarán y Compañía. En Valencia: Gamir, San Fernando, 34. En Santander: Pérez del Molino. En Santiago: Bermejo, y en Vigo, Pérez, Real, 36.

El gran diario madrileño

LA LIBERTAD

con extensa y brillante información

se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMRERERIA de Francisco Vivó - Pina es temporada rebaja de precios, calle y Plaza Arrazaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran en el comercio de José Indavert, plaza Ca mien 18 y Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de B. celona, Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Indavert.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa

II. Abrirse paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Caja, tomo, 4 ctas. en rústica. En Cuadernado, 5 p. 11.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Chasis	3.835
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	5.100
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	5.470
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	5.350
Turismo con arranque, 5 pasajeros	5.725
Camión una tonelada con neumáticos o macizos	5.065
Sedán con arranque, 5 pasajeros	10.250
Coupé con arranque, 2 pasajeros	8.995
Tractor: Forson	4.070

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.

NEUMATICOS INDIA RUBBER

Se ofrecen Partidas de dinero para primera hipoteca y pagarés, con buenas firmas.

Se desean Partidas de dinero para primera hipoteca y pagarés, con buenas firmas.

Se ceden Varias partidas de dinero a renta vitalicia, en condiciones ventajosas.

Se ceden En iguales condiciones, algunas casas de Mahón.

Hay varias casas, Viñas y predios para vender.

RAPIDEZ, SERIEDAD Y RESERVA!

Informarán en Mahón, Plaza de Augusto Miranda n.º 4.

En Ciudadela Des Juan Lluch y Bagur, calle de María Auxiliadora número 4.



Véndense en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva